

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektøren

I. aargang

Onsdag 28 september 1910

Nr. 39

Norske fiskerier.

Uken 18—24 september.

FETSILDFISKET er fremdeles i avtagende. I uken er der kun meldt optat 6 650 maal, hvorav 2460 — udelukkende fra Søndre Trondhjems amt — er iset til eksport, 450 maal solgt til sildoljefabriker. Til handelsvare er saltet 9 790 tønner i fiskepakning. Ialt er der optat i sæsonen til 24 september 187 505 maal — mot 375 350 i 1909 —, hvorav 31 385 er iset til eksport, mot 12 604 i 1909 — 1 295 maal solgt til fabriker — mot 34 820 i 1909 og 211 257 tønner saltet — mot 373 403 i 1909 og 276 489 i 1908.

Fisket staar saaledes nu langt tilbake for 1909 og tillike for 1908 særlig for det saltede partis vedkommende, eksporten av iset sild til de tyske røkerier optar en god del av fangsten, mens der ikke blir billig sild til sildoljefabrikerne uten i meget ringe maalestok mot i 1909, trods disse anlægs forøkede antal og derved fremdrevne konkurranse under indkjøpet. Silden falder for dyr for dem.

Sidste uke var der ingen nævneværdig fangst av fetsild i Romsdals amt og Namdalens fogderi. I Nordland gjordes der kun nogen faa, mest smaa stæng i Leinæs og Meløy, ellers var der garnfiske, tildels ganske godt, i Ofoten, Tysfjorden, Meløy, Nesna og Herøy uten at det opfiskede nogensteds er betydelig. Hele Nordland har nemlig i uken kun optat 2 900 maal. Priserne var ganske høje, 12½ kr. i Ofoten, 10—12 i Herøy, 8—10 kr. i Meløy og 6—11 kr. maalet i Tysfjord. Det usikre haab om at fisket skal ta sig op, beror paa om den sild senere gaar til lands, som nu synes at være tilstede paa flere fjorde i betraktelig

mængde. Veiret har i Nordland været ugunstig for drivgarnsfisket en større del av uken. I Søndre Trondhjems amt falder der flere, dog mest smaa notstæng, flest i Bjørnør, men ogsaa i Skjærnfjorden, Valsfjorden og Aafjorden og de fleste steder samtidig noget garnfiske. Ogsaa der holdes priserne højt oppe under fiskets avtagen og den lette adgang til avsætning til eksport i fersk tilstand og især for notsildens vedkommende, som i Bjørnør betaales med 12—15 kr. maalet, i Valsfjorden med 5—15 kr., i Aafjorden med 6—9 kr. mens garnsilden holder sig fra 5—9 kr. maalet.

Drivgarnsfisket efter sild i Nordsjøen er foreløbig avsluttet fra norsk side. Den eneste sild som er ilandbragt derfra er „Michael Sars“ fangst paa Doggerbank, 163 tønner.

Indførselen av sild fra Island utgjorde i uken 9 726 tønner, udelukkende til Stavanger og Haugesund. Herved er den hele indførsel i denne sæson 70 151 tønner mot 70 031 tønner i 1909 og 85 549 i 1908, mens man i 1907 til samme tid hadde indført 144 364 tønner. Da fisket meldes at være avsluttet, vil man snart kunne vente resten av den norske fangst hjembragt.

Dorgemakrelfisket i Nordsjøen gir fremdeles jevnt gode fangster, og da ogsaa deltagernes antal er noget større end før, kan man til 24 september opføre 519 ankomne fartøier med 49 327 tønner saltet makrel, hvorav 49 133 er flækket for det amerikanske marked. De seneste priser var 65, 45, 30 og 20 øre pr. kg. i Kristiansand for flekket makrel nr. 1, 2, 3 og 4, 5 øre mere for nr. 1 og 5 øre mindre for nr. 2 i Haugesund, hvilke steder har den største del i kjøpet av makrel. I 1909 var samtidig ilandkommet 18 902 tønner flekket makrel og i 1908 27 534 tønner, men pri-

serne var 12—20 øre høiere pr. kg. i 1909.

Av brisling blev der tilført Stavanger i uken som endte 17 september 27 320 skjegger og i sidste uke 20 110 skjegger. Prisen har holdt sig i kr. 3.50 for skjeppe, og Søndre Bergenhus amt har skaffet den overveiende del, mens leveransen fra Stavanger amt i disse to uker har avtat meget sterkt. Efterretninger om nye stæng indløper ogsaa meget sparsomt, sidst og bedst fra Askøen og Fitjar. I Nordfjord litt i Daviken, ellers intet der. Mange notbruk søker efter brisling.

Smaasildfisket er i den senere tid yderst ringe.

Om bankfisket foreligger ingen nærmere tidender for sidste uke, veiret har delvis været ugunstig.

Høstfisket paa Finmarken foregaar med vekslende og helst mindre utbytte og er nu mestendels drevet av hjemfolket.

Veiret. Meteorologiske Observatorium beretter:

I den forløpne uke har den urolige aarstid gjort sit indtog. Der har optraadt friske eller sterke vinde paa næsten hele den norske kyst. Paa Sydkysten hadde man laber til frisk sydvest søndag og mandag, frisk til sterk nordost tirsdag og frisk vestenvind de tre sidste dage i uken. Veiret har dog holdt sig temmelig lyst, og der er blot kommet ubetydelig nedbør.

Paa Vestkysten har der hersket om trent de samme vindforhold som paa Sydkysten; men veiret har været overskyet og der er faldt adskillig nedbør, fornemmelig torsdag, da regnmængden var meget stor. Først i uken var veiret meget kjølig, især tirsdag, men senere har der hersket normale temperaturforhold.

Nordenfjelds var der allerede nat til søndag indtraadt en sterk sydvestlig

vind, som løiet noget i løpet av næste nat og i Nordland gik om paa nord. Onsdag fik man igjen sterk sydvestlig eller vestlig vind, der blæste vedvarende like til fredag. Lørdag hadde man forholdsvis rolig veir. Der er faldt adskillig nedbør med lav temperatur.

Tromsø amt og fornemmelig Finmarken er den eneste del av landet, som har hat forholdsvis rolig veir. Vindretningerne har dog vekslet adskillig og likeledes himmelens utseende og der er ofte faldt nedbør. Temperaturen har hele uken holdt sig lav.

Beretninger.

Fetsildfisket.

Fra lensmanden i Bjørnør, dat. 21 septbr.: Tilstede ved ukens slutning 250 garnbaater med 520 mand, 33 notbruk med 510 mand og 17 kjøpefartøier med 85 mand, tilsammen 1115 mand. Ingen dampskibe. Forøvrig henvises til opslag 44.

Telegrammer.

Fetsildfisket.

Opslag 44. Trondhjem ^{24/9}: Aafjorden sidste uke 2 mindre notstæng, garnfiske 1—6, middelfangst 3 maal. I uken opfisket 230 maal garnsild, hvorav iset 80 maal, saltet handelsvare 210 tdr., merker 2—5, pris 6—9, totalkvantum 6390 maal, hvorav iset 1900 raaal. Solgt sildoljefabrik 140 maal, saltet handelsvare 6170 tdr. Bjujn lensmand indberetter: Skjørnfjorden sidste uke sat 2 mindre notstæng, garnfiske $\frac{1}{2}$ —3 maal, middelfangst 2 maal, merker 3—6, pris notsild 2—10, garnsild 5—9. Valsfjorden: I uken sat 6 smaa notstæng, garnfiske 1—4, middelfangst 2 maal, merker 3—6, pris notsild 5—15, garnsild 7—8. I uken opfisket ialt 1720 maal, hvorav notsild 1120, garnsild 600 maal. Herav antages iset 1180 maal, solgt sildoljefabrik 400 maal, saltet handelsvare 180 tdr. Totalkvantum 12720 maal. Derav iset 8800 maal, solgt sildoljefabrik 400 maal, saltet handelsvare 4700 tdr. Bjørnør sat 1 større og 19 mindre notstæng, garnfiske 2—10 maal, middelfangst 4 maal. I uken opfisket 1800 maal, hvorav garnsild 1500, notsild 300. Herav iset 1200 maal, saltet handelsvare 750 tdr., merker 2—5, pris garnsild 6—9, notsild 12—15. Totalkvantum 31370 maal, hvorav iset 12150, saltet handelsvare 27445 tdr. Opfisket ialt inden amtet 67170 maal, hvorav iset 25775 maal. Solgt sildoljefabrik 540 maal, saltet handelsvare 57120 tdr.

Stiftamtmanden.

Opslag 47. Namsos ^{26/9}: Nærø: Forrige uke ingen nye stæng. Litt drivgarnfiske Smaavær—Raasen. Saltet 100 tønner, pris 8. Av tidligere stæng optat og iset 250 maal. Forøvrig intet rapportert. Ialt 10100 maal, derav iset 3710 maal, saltet handelsvare 6600 tønner, resten hjemmeforbruk. Fogden.

Opslag 48. Bodø ^{21/9}: Herøy: Garnfisket 2 sidste nætter Sildøyfjord og nordover optil 12, gjennomsnittlig 5 maal, 2—4 streks, pris 10—12. Tilstede 5 notbruk, 80 garnbaater, 8 kjøpere. Ialt optat 10280 maal, derav til fabrikker 595 maal, handelsvare 10700 tønner. Nesna: Sjonen drivgarn optil 9 maal, sætte-

garn 1 stamp 2 maal. Pris garnsild 13. Tilstede 25 notbruk, 100 garnbaater, 40 kjøpefartøier. Ialt 32000 maal, hvorav iset 1000 maal, saltet handelsvare 38500 tdr., resten hjemmeforbruk. Lurøy: Saltet ialt handelsvare 4500 tdr., hovedsagelig 2—4 streks. Meløy: 3 smaa stæng Grønøy smaaafdende, pris 5. Grundet veirhindring kun delvis drivgarnforsøk med godt utbytte Skarsfjord, Glommen, delvis rikt Mesøfjord, pris 8—10, 11 notbruk, 150 garnbaater, 18 kjøpefartøier. Ialt optat 15000 maal, derav til fabrikker 50 maal, saltet handelsvare 15900 tønner, resten hjemmeforbruk. Steigen: Et mindre stæng Botten, et større stæng Skar 7 notbruk, 4 kjøpere. Partiet nforandret. Tysfjord: Paa garn Steffjord optil 20 maal 2—4 streks, god kvalitet, pris 6—11. Tilstede 17 notbruk, 50 garnbaater, 13 kjøpere. Tilvirket handelsvare 500 tdr. Ofoten: Garnfisket sidste nætter hindret uveir, pris 12.50, 20 notbruk, 100 garnbaater, 11 kjøpere. Ialt 2100 maal, derav handelsvare 2500 tønner, resten hjemmeforbruk. Ialt inden amtet optat 106400 maal, derav iset 2050, til fabrikker 755 maal, saltet handelsvare 146320 tønner. Amtmanden.

Opslag 9. ^{26/9}: Til 24 september meldt optat 187505 maal fetsild, derav iset 31385, solgt sildoljefabrikker 1295 maal, saltet 211257 fiskepakke tønner mot 373403 tdr. i 1909, 276489 i 1908. Indført Islandssild 70151 tønner mot 70031 i 1909, 85549 i 1908. Av nordsjøisild i sidste uke kun Michael Sars' fangst Doggerbank 163 tønner.

Makrelfisket.

Opslag 7. ^{22/9}: Siden 17 ds. anmeldt 36 fartøier med 3600 tønner dorgemakrel, derav 1732 til Kristiansand, 1061 til Haugesund. Priser Kristiansand 70, 45, 32, 22. Egersund og Haugesund 65, 45, 30, 20.

Opslag 7. ^{26/9}: Dorgemakrel fra Nordsjøen meldt ialt til 24 september 519 fartøier med 49327 tønner fiskepakket, hvorav 49133 flekket, mot 343—19447—18902 i 1909, 443—27967—27534 i 1908. Priser Kristiansand 65, 45, 30, 20, Haugesund 70, 40, 30, 20.

Utenlandske fiskerier.

Uken 18—24 september.

Sildefisket ved Island. Dette fiske er nu avsluttet med et samlet kvantum av 160084 tønner. Det sidst meldte nkekquantum utgjorde kun 380 tønner. I Seydisfjord er ialt saltet 4000 tønner.

Torskfisket ved Island. Over dette fiske haves ikke opgaver med hensyn til det opfiskede kvantum. Konsulen i Reykjavik er kun istand til at melde om fiskets gang forøvrig i de forskjellige fjorder. Herom henvises til hans telegram.

Hvalfangsten har git 20670 fater tran.

Det hollandske sildefiske. Til hollandske havner er i uken ilandbragt 28489 tønner mot 20355 i uken før. Det samlede kvantum utgjør 402496 tønner mot 373057 til samme tidspunkt ifjor.

Det tyske sildefiske. Ukens kvantum utgjør 20292 tønner mot 13809 og 19330 i de to foregaaende uker. Det samlede kvantum utgjør 280799 tønner mot 238745 i 1909 og 155349 i 1908.

Det skotske sildefiske. I uken saltedes 21950 tønner mot 24986 og 16045 i de to foregaaende uker. Det samlede saltede kvantum utgjør i 618171 tønner mot 1271282 til samme tidspunkt ifjor. Der er eksportert 1537878 tønner mot 1149764 ifjor. Paa lager haves altsaa kun ca. 80000 tønner mot ca. 120000 ifjor paa samme tidspunkt.

Det engelske sildefiske. Der gives ikke offentlige opgaver over det saltede kvantum for dette fiske. Man kan derfor kun anslagsvis gjøre sig en mening herom. Det vil bli forsøkt at skaffe den bedst mulige underretning siden. Om fiskets forløp indeholder fiskeriagent Johnsens beretning i dette nummer meddelelse.

Sommersæsonens samlede kvantum saltet sild i sammenligning med fjoraarets utgjør:

Norge, fiskepakke drivgarnsild	til ^{24/9}	tdr.	
		1910	1909
fetsild		16641	39961
Skotland		211257	373403
Tyskland		1618171	1271282
Holland	^{21/9}	280799	238745
		402496	373057
		2529364	2296448

Hertil kommer 160084 tdr. islandssild for 1910. Over det saltede kvantum paa Englands østkyst haves foreløbig ingen opgaver.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull, 22 september 1910.

Det engelske sildefiske i uken endt 22 september. Grimsby. Paa mandag ankom 60 drivere med en gjennomsnittsfangst av 10 crans, topfangst 100 crans, god kvalitet. Priser fra 52 à 42 sh. for fersk, strøsaltet 26 sh. og døgngammel sild 26 à 28 sh. og paa tirsdag ankom 150 drivere med delvis ujevn fangst, hvorav største

Opgave

over det store sommer sildefiske paa østkysten av Skotland, ved Orknørerne og Shetlandsørerne og paa kysten av Northumberland.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland.)

Fra 1 mai til 17 september 1910 og for den samme tid i 1909.

Sted	Total fangst		Saltet ganet		Vraket Total		Eksportert	
	1910	1909	1910	1909	1910	1909	1910	1909
	Crans	Crans	Tønder	Tønder	Tønder	Tønder	Tønder	Tønder
Østkysten.....	807 323	645 671	829 020	635 151	205 593	145 184 ^{1/2}	814 421	622 326
Orknørerne.....	92 049	44 955	114 800	55 853	37 847	19 426 ^{1/2}	93 152	39 411
Shetlandsørerne.....	457 048	358 595	558 938	436 366	19 809 ^{1/2}	40 558	516 678	360 038
Northumberland.....	207 937	210 998	93 463	136 697	31 105	12 671	61 147	78 720
Ialt	1 564 357	1 260 219	1 596 221	1 264 067	294 354 ^{1/2}	217 840	1 485 398	1 100 495

fangst 150 crans. Fersk vare solgtes fra 42 til 25 sh. og strøsaltet ombord 20 à 25 sh.

Paa onsdag torvførtes fra 70 drivere meget god fangst, høist 90 crans, og priserne stod i 34 à 28 sh. for fersk, strøsaltet 23 sh. og døgngammel 26 sh. og idag landet 90 drivere fangster fra 230 crans nedover. Efterspørselen og kvaliteten er fremdeles god, mens prisen gik ned i 21 sh.

Fiskerne klager sin nød over det store tap de lider paa sine garn, da hundehaien er tilstede i en foruroligende grad og sliter garn istykker i hundredevis om natten.

I Yarmouth er fisket ikke rigtig begyndt endnu, men man venter i næste uke en stor tilvekst av hjemmeflaaten, da utsigterne opgives at være favorable paa det nærliggende fangstfelt utenom Cromer Knoll. Der var ingen tilførsel paa mandag av fersksild, derimot levertes adskillig av strøsaltet, som solgtes til røkerierne fra £ 13 til £ 25 pr. læst — efter kvalitet. Heller ikke paa tirsdag var leveringerne tilstrækkelig for det hjemlige behov av fersksild, saa at der villig betaltes fra 65 til 35 sh. pr. cran, og en driver fik endog den uhørte pris av 100 sh. pr. cran, men saa var kvaliteten tiptop som bloater-vare. Idag er tilførselen noget rikeligere, med baatfangster op til 100 crans og prisen mere moderat, fra 22 til 30 sh. for fersk, mens strøsaltet røkesildvare betaltes fra £ 12 til £ 15 pr. læst = 13 200 sild.

Skotterne er i anmarsj og har det travelt med at forberede sig for saltningen. Store mængder av tomtønder, som ankommer sjø- og landværts, stables op paa den av byen utleiede store salteplads, hvor 200 000 komfor-

tabelt kan lægges. Specielle ekspres-tog bringer tusinder av skotske ganer-jenter og dikselmand. I følge med salterne kommer jødiske spekulanter, som leder avsætningen over det hele europæiske fastland, og som uten tvil allerede forlængst har disponert over den hele skotske nedsaltning. Om et-par uker vil byens aapne sildesalterier opvise et skue, som ikke findes make til paa nogen anden fiskeplads i verden.

Skotland i uken endt 10 septbr. Nogen tusind crans blev landet i uken, men da kvaliteten var meget daarlig anspores fiskerne ikke til at fortsætte fisket, tiltrods for at gode priser betaltes av røkerne. Fisket ved de nordligere engelske vær er ogsaa avsluttet for denne sæson; skotske dampdrivere gjøres nu færdig for Yarmouth og Lowestoft, hvor priserne er særdeles fristende grundet liten fangst og stor efterspørsel fra indland og utland.

Beholdningen av saltsild paa denne side utgjør ialt kun 110 000 tønder, som alt er solgt til Rusland og Tyskland.

Telegrammer.

Sildefisket ved Island.

Opslag 10. ^{26/9}: Konsulen Reykjavik telegraferer: Siden sidste indberetning 380 fiske-pakkede tønder sild Øfjord, ialt 160 084. Sildefisket hermed slut.

Torskefisket ved Island.

Opslag 10. ^{22/9}: Konsulen i Reykjavik telegraferer: Siden sidste indberetning torskefisket med baater godt Akureyri, Seydisfjord, under middels Isafjord, middels godt Patriksfjord. Med dæksfartøier daarlig Reykjavik, godt Patriksfjord, Akureyri, Seydisfjord, meget godt Isafjord. Producent 20 670 fater hvaltran. I Seydisfjord saltet 4000 fiskepakkede tønder sild til dato.

Det hollandske sildefiske.

Opslag 4. ^{21/9}: Hollandske sildefiske i Nord-sjøen til ^{21/9} ilandbragt 402 496 tønder saltet sild mot 373 057 i 1909, 255 944 i 1908. Pris 16—13^{1/2} gylden tonden.

Det tyske sildefiske.

Opslag 4. ^{27/9}: Tyske sildefiske i Nord-sjøen til ^{25/9} 280 799 tønder saltet mot 238 745 i 1909, 155 349 i 1908. Superior 40—42, Sortierte 35—36, Prima 30—31, Kleine 29, Matjes 25, Ihlen 25—26.

Det skotske sildefiske.

Opslag 4. ^{27/9}: Skotske sildefiske Østkysten med Orknørerne, Shetland og Northumberland fra 1 mai til 24 september saltet 1 618 171, eksportert 1 537 878 tønder mot 1 271 282—1 149 764 i 1909.

Markedsberetninger m. v.

Uken 18—24 september.

Fra Norges fiskeriagent i Tyskland, dat. Hamburg, 22 septbr. 1910.

Hr. N. Chr. Hviid, Riga, skriver i anledning den forandrede bestemmelse om sildevrakning:

„Hvorledes forholdene i fremtiden vil stille sig efter den nye ordning, som nu er traadt i kraft, er det endnu vanskelig nøiere at uttale sig om, da erfaringerne jo tildels maa vise det. Foreløbig famler man endnu litt iblinde angaaende hvad der bør stilles til vrakning og hvad ikke. Under alle omstændigheter bør imidlertid d'herrer avskibere i Norge i egen interesse endnu mere end tidligere befitte sig paa at levere silden i streng overensstemmelse med herværende kjøperes fordringer, navnlig i retning av pakning og ensartet merkesvarende sortering fra øverst til nederst i tonden. Tonden maa være fuld og aldeles fast i pakningen ellers tages den ikke og

der maa saa pakkes paa og det gjør en forskjell, om man kan nøies med at besigtige et mindre antal tønder og eventuelt bare fylde nogen laketørre innsunkne tønder op, eller om hele partiet skal slaas op og pakkes paa tønde for tønde. Ikke heller nytter det at lægge f. eks. et par lag KK sild oven i tønden og længere ned K eller endnu mindre sild, ti for det meste skjæres tønderne og reklamationer og retursendelser uteblir da ikke og desuten nøies kjøperne jo for det meste ikke med bare at se paa speilet, men fordrer ogsaa opslagning av underbunden likesom de tillike gaar ned i tønden. Viser sorteringen sig da ikke reel, saa stiller de naturligvis deres pris, ikke efter speilet, men efter den mindste sild, som de træffer paa.

Likeledes maa advares imot meningsløs forsølgning av silden og imot den aldeles feilagtige behandling, som fremdeles haandhæves hos mange avskibere med at strø salt paa speilet. Derved ødelægges sildens utseende aldeles; for vort markeds vedkommende utfordres et vakkert blankt speil, silden med buken opad og ikke ryggen. Et saltstrødd speil maa i regelen helt omlægges, helst ogsaa naar silden er pakket med ryggen opad, og i begge tilfælder blir der da paapakning, som ellers maaske ganske kunde være undgaat.

Stemningen for fetsild er nu fastere. En dampskibsladning er ankommen fra Bergen og flere smaapartier over Kjøbenhavn og alt blev solgt ved ankomsten. Hr. Hviid anbefaler hurtig hitsendelse av fetsild, da i november og desember efterspørselen for fetsild hurtig tar av.

Noteringerne var i forrige uke:

KKK	Rub.	20.50	til	21.00
KK	"	19.50	-	20.00
K	"	18.50	-	19.00
MK	"	16.50	-	17.00
M	"	15.00	-	15.50

etter kvalitet og størrelse.

Slosild og Islandsild ligger som bly og selv til rub. 12—13 er der fortiden ingen kjøpere.

Vaarsild ogsaa litet paaagtet, utbydes til rub. 11—12. Disse sorter vil imidlertid antagelig atter komme i betragtning i oktober, november og desember til fasten.

Stigningen av fetsildpriserne i for-

rige og denne uke gjør sig vel ogsaa nu gjældende i Riga.

Telegrammer.

Saltsildmarkedet.

Opslag 1. ^{27/9}: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Kjøbenhavn fast stigende tendens. Kongsberg fetsildmangel. Stetin prima reel notsild KKK 32—33, KK 31—32, K 27—29, MK 22—24, M 19—20. Skjæresild efterspørsel 24—26 rømmet. Vaarsild forsømt. Crownlargefull 40—41, crownfulls 34—35, crownmatfulls 29—29^{1/2}, crownmatties 27, ustemplett fulls 28—30, 25—28, 22—25. Hamburg fetsild KKKK 32—34, 29—31, 24—26, 22—24, 20—19. Islandsild 28—27, brisling 34—35, skjæresild 23—28 *M* tønden efterspurgt.

Fersksildmarkedet.

Opslag 2. ^{24/9}: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Uketilførsel 12 073 kasser engelsk sild, 16—27 *M* kassen.

Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. ^{21/9}: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Hercules 152 kasser fisk, kveite 21—46, flyndre 10—28, hyse 11^{1/2}—16, ørret 67—115, aal 30—40.

Opslag 3. ^{23/9}: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Tordenskjold 129 kasser fisk, hyse 17—19^{1/2}, kveite 24^{1/2}—44, flyndre 20—36, ørret 59—116, aal 30—40.

Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. ^{27/9}: Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Import 5280 kvintal norsk, 1980 islandsk, 800 færøisk, solgt 2480, 430, 390, beholdning 4600, 1620, 2090, priser 5300, 5300, 6000 til 6700. Santander: Import 2570, solgt 500, beholdning 3270, priser 5100 til 5300.

Avista kurser: Paris 10 695, London 2699.

Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulen i **Bilbao**, dat. ^{19/9}: Import og omsætning av klipfisk fra ^{11/9}—^{17/9}, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

Bilbao. Salg 2930 norsk, 40 islandsk og 1400 færøisk. Beholdning pr. ^{17/9} 1800 norsk, 70 islandsk og 1680 færøisk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 55 til 56 for norsk, ptas. 53.50 for islandsk og ptas. 60 til 67 for færøisk.

Santander. Salg 1060 norsk. Beholdning pr. ^{17/9} 1200 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 52 til 54 for norsk.

Paa Madrids børs notertes idag: Pesetas 107.20 pr. 100 fr. a/v I/ Paris. — 27.04 - 1 £ a/v I/ Lond.

Angaaende forrige ukes sardiniske meddeles følgende fra vicekonsulerne:

Fra **Vigo**. Fisket var daarlig, og der var liten efterspørsel paa rognmarkedet. Priserne holdt sig dog uforandret.

Fra **Gijon**. Fisket var rikelig.

Fra **Santander**. Fremdeles smaat fiske, rognmarkedet flaut.

Fra generalkonsulen i **Bilbao**, dat. ^{21/9}: Ifølge indhentede opgaver skal klipfiskimporten til nedennævnte importsteder i august maaned d. a. har været følgende:

	Bilbao	Pasajes	Santander	Coruña	Vigo	Tlls.
Norge.....	26 184	—	2 347	2 146	2 303	32 980
Færøerne ...	1 040	—	—	—	—	1 040
Island	590	—	—	—	—	590
England	4 075	—	350	47	76	4 548
Frankrige ...	766	7 568	—	—	—	8 334
Tyskland	30	—	—	—	—	30
Tllsammen	32 685	7 568	2 697	2 193	2 379	47 522

Alt i kvintaler à 50 kg.

Ovenstaaende opgave viser totalimporten til de forskjellige havner. I de ukenlige rapporter om klipfiskmarkedet i Bilbao og Santander er ikke medtat den i august maaned til indlandet fra Norge importerte fisk. Denne import utgjorde for Bilbaos vedkommende 8624 kvintaler og for Santanders vedkommende 130 kvintaler. Lægges disse tal til den i ukeberetningerne opgivne import, henholdsvis 17 560 og 2217 kvintaler, faaes ovenstaaende totalimport.

Fra generalkonsulen i **Lissabon**, dat. ^{16/9}: Siden konsulatets rapport av 1 ds. losset dampskibet „Stromboli“ 313 tons klipfisk.

Beholdningen av norsk vare anslaaes til 390 tons stor fisk og 45 tons smaa med priser respektive 9600—12 000 reis. og 7200—10 800 reis.

Av newfoundlandsk fisk findes der 48 tons, som sælges 9200—10 400 reis.

I Oporto, hvortil der ingen tilførsel har fundet sted, lagres 150 tons norsk og 1320 tons Newfoundlandskfisk, hvorfor der noteres 8000—10 600 for den første og 9000—12 000 for den anden.

Der berettes, at de portugisiske ekspeditioner til Newfoundland skal ha en god fangst, og at nogen fartøier allerede skal være paa hjemvei.

Fra vicekonsulen i **Douarnenez**, dat. 17/9: Ingen forbedring i fiskets gang siden ærbødige indberetning av 10 ds. Det er saaledes fremdeles kun paa kysten fra Sables d'Olonne op til Belle-Ile, at fisket er ret godt. For Concarneau, Audierne og distriktet her er fangsten aldeles intetsigende. Sardinien er overalt av blandet størrelse — fra 7 til 14 à 16 pr. 1/4 daase. Priserne for tusenet fra 10 op til 35 frcs. De fleste baater i Audierne og her har denne uke udelukkende været optat for fangst av smaa makrel — 8 à 10 pr. 1/4, som betales med 20 à 25 frcs. tusener.

Rognmarkedet yderst flaut. Tilførsel fra Bergen siden 10 ds. 498 tdr. pr. galeas „Adria“; resten av dens ladning — 215 tdr. — gaar til Loc-Tudy.

Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens sekretær).

Bergen, 24 sept. 1910.

Paa tranmarkedet har omsætningen kun været ringe. Koldklaret damptran opnaar fremdeles kr. 95, raa medicin kr. 86 og bruntran kr. 30.

Rogn uten handel. Seneste pris var kr. 50—40—30.

Klipfisk uten omsætning.

Rundfisk har været handlet til kr. 12.75 for samfængt, kr. 15.25 à 15.50 for almindelig hollænder, kr. 14.25 à 14.50 for fyldig vestrefisk og kr. 16.75 à 17 for tynd vestre.

Paa sildemarkedet har notfanget fetsild neppe været betalt med over kr. 18—18—16—13—11 for de resp. merker. Derimot har garnsild opnaadd optil kr. 17—17—15 for de større merker. For Islandssild forlanges 16 øre pr. kg.

Opgave
over brisling og smaasild tilført Stavanger i tidsrummet 12/9—17/9.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaasild skj.	Pris pr. skj.
L. & M. amt.	75	2.50	130	0.50
Stavanger amt	10 310	3.50	150	1.00
S. B.-hus amt	16 935	3.50	395	0.75
Tils.	27 320	—	675	—
Røkt	17 985	—	295	—
Krydret	9 335	—	130	—
Marinert	—	—	100	—
Torvført	—	—	150	—
	27 320	—	675	—

Værdi av brisling kr. 95 545.00
— „ smaasild „ 511.25
Tils. kr. 96 056.25

Uken 19/9—24/9 1910.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaasild skj.	Pris pr. skj.
S. B.-hus amt	19 445	3.50	3 060	0.75
Stavanger amt	665	3.50	360	1.00
Tils.	20 110	—	3 420	—
Røkt	14 045	—	2 950	—
Krydret	6 065	—	—	—
Marinert	—	—	370	—
Torvført	—	—	100	—
	20 110	—	3 420	—

Værdi brisling kr. 70 385.00
„ smaasild „ 2 655.00
kr. 73 040.00

Opgave

over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden 15/9 til 21/9.

Til norske stationer 21 640 kg. br.
„ utenlandske do. 537 260 „ „
Tils. 558 900 kg. br.

Altona fiskemarked.

H. Köser.

(Meddelt av fiskeriagent Westergaard).

Omsætningen i august maaned 1910:

	Pd. fersk fisk.	M.
Damptrawlere .	1 560 343	178 350.41
Nordsjøewers .	61 466	22 779.86
Elbfiskere	2 499	3 399.81
Indenlandsk . .	24 257	11 493.78
Utenlandsk . . .	278 795	150 180.95
Fra fiskehandl.	12 497	3 979.55
	1 939 857	370 184.36

Desuten solgtes 223 stør, 17 360 makrel og 2572 kasser sild, og ved bryggen solgte 48 flodewers og 1915 joller sin fangst.

Den utenlandske fisk var fra:

	Pd.	M.
Norge	156 297	84 125.98
England og Holl.	34 446	35 885.47
Danmark	85 256	27 092.79
Sverige	2 796	3 076.71
	278 795	150 180.95

12 349 makrel og 1097 kasser sild.

Nordsjøsild.

„Michael Sars“ indkom igaar med fangst av 163 tønder sild efter 10 dages togt i Nordsjøen.

Forsøk paa det vanlige norske fangstfelt — Vikingbanken — og 3 andre forsøk langs østkysten sydover til Lingbanken gav ubetydelige fangster. Først saa langt syd som paa nordkanten av Doggerbank 55° 22' — 22° 23' 19 favners dyp opnaaddes gode fangster. Paa 2 nætters drift fangedes her henholdsvis 108 og 55 tønder smaafalden fuld-sild.

Næste togt vil bli henlagt til Vikingbanken og nordover, muligens ogsaa langs Norges kystbanke nordover.

Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 23 septbr. 1910.

Medicinale sorter rolig men indehaverne meget fast og tilbakeholdne. Industrielle sorter fast og lyse kvaliteter tildels høiere.

Jeg noterer:

	Brutto-salgpriser.
Damptran, koldkl. Lofots	M. 106/107
Raamedicintran	„ „ 80/85
Blank torsketran	„ „ 70/75
Brunblank do.	„ „ 55/60
Blank industriel	„ 39/41
Sæltran, efter farve og lugt	„ 42/44
Do., brun	„ 33
Brun levertran	„ 34 1/2
Sildetran, lys	„ 39/40
Do., brunblank	„ 37/38
Do., brun	„ 32/33
Hvaltran, uraffinert nr. 1	„ 48
Do., — „ 2	„ 44
Do., — „ 3	„ 40
Do., — „ 4	„ 38

Hamburg—Altona fiskeauktioner.

En gros priser. Tilførsel 758 kasser norsk fisk.

	14/9	15/9	20/9	23/9
Laks pr. \mathcal{R}	Pf. 155—214	Pf. —	Pf. 146—175	Pf. —
Do. sekunda	—	—	—	—
Tert	138—144	—	118—138	—
Ørret, stor	133	—	—	—
Do. middels	104—136	—	114—115	102—116
Do. smaa	63—111	—	68—83	59—87
Kveite, stor 30 \mathcal{R} opover	20—35	22—29	23—44 ¹ / ₂	23—34
Do. stor midd. 22—30 \mathcal{R}	25—37	25—31	34 ¹ / ₂ —41	23 ¹ / ₂ —37
Do. middels 10—22 \mathcal{R}	33—45	37 ¹ / ₂ —39	38 ¹ / ₂ —49	33—45
Kveitebarn 8 \mathcal{R} nedover	20—38	—	17 ¹ / ₂ —37	22—27
Hyse, stor	13 ¹ / ₂ —16 ¹ / ₂	10—13 ³ / ₄	13 ¹ / ₂ —16	19 ¹ / ₄
Do. smaa	12 ¹ / ₂ —14	7—11 ¹ / ₂	10—12 ¹ / ₄	12
Do. sekunda	—	—	—	—
Flyndre, stor	—	17 ¹ / ₂ —32 ¹ / ₂	—	} 32—35
Do. middels	} 20—34	17 ¹ / ₂ —20 ¹ / ₂	28	
Do. smaamiddels		17 ¹ / ₂ —27 ¹ / ₂	26	
Do. smaa		17 ¹ / ₂ —21 ¹ / ₂	20 ¹ / ₂	
Rødtunger		—	—	—
Pigvar	—	—	—	—
Storsei	—	—	—	—
Aal	30—35	30—38	30—40	33—38
Torsk	—	—	—	—
Hummer	—	—	—	—
Makrel pr. styk	—	—	—	—
Storsild pr. kasse	<i>M.</i> —	<i>M.</i> —	<i>M.</i> —	<i>M.</i> —
Vaarsild	—	—	—	—
Fetsild	—	—	—	—
Smaasild	—	—	—	—
Østlandssild	—	—	—	—
Svensksild	—	—	—	—
Skotsksild	—	—	—	—
Engelsksild	—	—	—	—

Hamburg, 24 september 1910.

Westergaard.

General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 24/9	Total- kvantum til 24/9
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni	0	55.7
Dampmedicintran (Cod liver oil)	0	41 024
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils)	0	17 804
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars	0	637 872
2. Fetsildfisket juli—desember ¹⁾	9 790	211 257
(Fat Herring)		(Barrels, salted, seapacked)
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast)	0	149 875
b) for østlandet (the South Coast)	0	13 500
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember ¹⁾	163	16 641
(Fishing by drifters in the North-Sea)		(Barrels, salted, seapacked)
5. Islandssild indkommet til norske havne	9 726	70 864
(Herring from Iceland landed in Norway)		(Barrels, salted, seapacked)
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika ²⁾	9 562	49 133
(Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)		

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)